



Agricoltura

Disposizioni speciali determinate dall'integrazione nella legge federale sulla formazione professionale	
Formatrici e formatori attivi in aziende di tirocinio	Sono qualificati le formatrici e i formatori che al 1° gennaio 2008 possono vantare almeno cinque anni di esperienza nella formazione.
Formatrici e formatori attivi nei corsi interaziendali	Sono qualificati le formatrici e i formatori per corsi interaziendali che al 1° gennaio 2008 possono vantare almeno cinque anni di esperienza nella formazione.
Docente per l'insegnamento professionale a titolo accessorio	Secondo quanto stabilito dal programma quadro d'insegnamento per responsabili della formazione professionale, il programma minor <i>Lehren und Beraten</i> della SHL (diplomi fino al 2009) è equipollente al ciclo di formazione per docenti dell'insegnamento professionale a titolo accessorio.
Docente per l'insegnamento professionale a titolo principale	Secondo il programma quadro d'insegnamento per responsabili della formazione professionale, il certificato <i>Didaktischer Ausweis ETHZ</i> , rilasciato dal Politecnico di Zurigo, è equivalente alla formazione per docenti per l'insegnamento professionale a titolo principale.
Docenti per le scuole specializzate superiori	Sono qualificati i docenti per le scuole specializzate superiori che al 1° aprile 2005 possono vantare almeno cinque anni di esperienza nell'insegnamento. La data di riferimento è quella dell'entrata in vigore dell'ordinanza concernente le esigenze minime per il riconoscimento dei cicli di formazione e degli studi postdiploma delle scuole specializzate superiori.

I docenti e i formatori che non hanno maturato i cinque anni di esperienza richiesti conseguono la qualifica pedagogico-professionale frequentando un ciclo di formazione conformemente ai programmi quadro d'insegnamento per responsabili della formazione professionale.